

**AUX MEMBRES DE LA COMMISSION SUR L'EGALITE DES  
CHANCES POUR LES FEMMES ET LES HOMMES**

Secrétariat de l'Assemblée parlementaire  
Carnet de Bord n° 2007/11  
14 décembre 2007

**La Commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes**, réunie à Istanbul les 6-7 décembre 2007 sous la présidence de Mme Bilgehan (Turquie, SOC) :

Le 6 décembre 2007 :

- a tenu une audition sur « *la violence domestique : changer les mentalités : défis et opportunités* » avec la participation de :

- Mme Nimet Cubukcu, Ministre d'Etat chargé des Femmes et des Affaires Familiales de la Turquie,
- Mme Ayse Feride Acar, Présidente du département de science politique et d'administration publique de l'Université technique du Moyen Orient d'Ankara ; Membre de la Task Force du Conseil de l'Europe pour combattre la violence à l'égard des femmes, y compris la violence domestique ,
- Mme Vuslat Doğan Sabancı, Directrice du quotidien Hürriyet ,
- M. Zülfü Livaneli, Auteur et journaliste ; Scénariste du film « Mutluluk » (*Délivrance*) ; Ancien membre de la délégation turque à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe ; Ambassadeur de bonne volonté pour l'UNESCO,
- Mme Meltem Agduk, Coordinatrice des programmes d'égalité pour les femmes et les hommes, Fonds des Nations Unies pour la population (UNFPA),

- A tenu une audition sur « *le rôle des femmes dans la société moderne, y compris dans le dialogue interculturel et interreligieux* » (Rapporteuse : Mme Circene, Lettonie, PPE/DC) avec la participation de :

- Mme Aysun Sayın, Membre du Conseil d'Administration pour la Turquie du Lobby européen des femmes,
- Mme Mominat Omarova, Vice-Présidente du Comité Directeur pour l'égalité entre les femmes et les hommes du Conseil de l'Europe (CDEG), Présidente du Groupe de spécialistes sur le rôle des femmes et des hommes dans la prévention et la résolution des conflits et la consolidation de la paix,
- M. Azis Pollozhani, membre de la Commission de la culture, de la science et de l'éducation de l'Assemblée parlementaire

Poursuivant sa réunion le 7 décembre 2007 :

en ce qui concerne :

- *Féminicides* (Rapporteuse : Mme Vermot-Mangold, Suisse, SOC) :

- ✓ a entendu un exposé de la Rapporteuse et a tenu un échange de vues sur les suites à donner,
- ✓ a décidé de préparer un rapport d'information qui mettra l'accent sur le suivi des progrès réalisés au Mexique au sujet des féminicides,

---

cc      Secrétaire Général de l'Assemblée  
Directeur Général et Directeur de l'Assemblée  
Tous les agents du Secrétariat de l'Assemblée  
Secrétaires des délégations Nationales de l'Assemblée  
Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée

Directeurs généraux  
Directeur du Cabinet du Secrétaire Général  
Directeur de la Communication et de la Recherche  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Représentations Permanentes au Conseil de l'Europe

- ✓ a désigné Mme Err (Luxembourg, SOC), nouvelle rapporteuse,
  - ✓ à la lumière de cette discussion, a décidé de demander au Bureau une prolongation de renvoi jusqu'au 27 juin 2008 ;
- *Enlèvement et séquestration de femmes et de filles motivés par des pratiques contraires aux droits de la personne humaine* (Rapporteuse : Mme Papadopoulos, Chypre, ADLE) :
- ✓ a examiné un schéma de rapport en l'absence de la rapporteuse;
  - ✓ suite à la proposition de la rapporteuse, a décidé de demander au Bureau une prolongation de renvoi jusqu'au 27 juin 2008 ;
  - ✓ a demandé à la présidente d'obtenir l'autorisation du Bureau pour que la rapporteuse puisse effectuer une mission d'information dans les pays du Maghreb (au Maroc par exemple) ;
  - ✓ est convenue d'organiser une audition sur le sujet lors d'une de ses prochaines réunions ;
- « *Les parlements unis pour combattre la violence domestique contre les femmes* » : *Suivi de la Résolution 1582 (2007)* :
- ✓ a entendu un exposé de la présidente sur les activités menées dans le cadre de la campagne du Conseil de l'Europe « stop à la violence domestique contre les femmes » ; en particulier les cinq séminaires parlementaires tenus à Strasbourg, Vienne, Helsinki, Paris et Sofia ;
  - ✓ a décidé d'inviter les cinq coordonateurs régionaux de la dimension parlementaire de la campagne lors d'une de ses prochaines réunions afin d'avoir un compte-rendu des travaux menés ;
  - ✓ a autorisé la Présidente à prendre des contacts avec la Fondation Madariaga en vue d'organiser un événement de visibilité à Bruxelles, au printemps 2008 ;
  - ✓ a approuvé un questionnaire destiné à évaluer l'impact de la Campagne qui sera envoyé aux délégations nationales pour réponse avant le 15 mars 2008 ;
- *Sous-commission sur la participation paritaire des femmes et des hommes à la prise de décision* : a entendu un exposé de la présidente, Mme Circene (Lettonie, PPE/DC) sur la réunion qui s'est tenue le 9 novembre 2007 à Riga ;
- *Sous-commission sur la traite des êtres humains* :
- ✓ a entendu un exposé de la présidente, Mme Vermot-Mangold (Suisse, SOC) sur la réunion jointe avec la commission FEMM du Parlement européen qui s'est tenue le 20 novembre 2007 à Bruxelles ;
  - ✓ est convenue de mettre à jour le Manuel à l'usage des parlementaires sur la Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains, suite à l'entrée en vigueur de la Convention (le 1<sup>er</sup> février 2008) ;
  - ✓ a chargé sa présidente de demander au Bureau de reconsidérer le renvoi de la proposition de résolution « *Le rôle des parlementaires dans la promotion de l'entrée en vigueur rapide de la Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains et son acceptation par le plus grand nombre d'Etats* » (renvoyée à la commission pour avis uniquement) ;
- *Désignation de rapporteurs* : a désigné Mme Stantcheva (Bulgarie, ADLE), rapporteuse pour avis sur *la situation des Roms en Europe et les activités pertinentes du Conseil de l'Europe* ;
- *Désignation de représentants à des réunions organisées par d'autres instances* : a désigné Mme Vermot-Mangold (Suisse, SOC) pour participer au *Séminaire régional sur la lutte contre la traite des êtres humains : mesures pour la protection et la promotion des droits des victimes* organisé par la Division pour l'égalité entre les femmes et les hommes et la lutte contre la traite de la Direction Générale des droits de l'Homme et des affaires juridiques du Conseil de l'Europe en coopération avec le Ministère de l'Intérieur du Royaume-Uni, Londres, 10-11 décembre 2007 ;
- *Exposés de représentants à des réunions organisées par d'autres instances* : a entendu des exposés de :
- ✓ Mme Vermot-Mangold (Suisse, SOC) sur le *Séminaire régional sur l'aide et la protection des victimes de violence domestique : les services nécessaires* organisé par la Division pour l'égalité entre les femmes et les hommes et la lutte contre la traite de la Direction Générale des

droits de l'Homme et des affaires juridiques du Conseil de l'Europe en coopération avec le Ministère des affaires sociales et de la santé de Finlande, Espoo (Finlande), 8-9 octobre 2007 ;

- ✓ Mme Bilgehan (Turquie, SOC) sur le Séminaire parlementaire régional du Groupe E dans le cadre de la campagne « *Les parlements unis pour combattre la violence domestique contre les femmes* » organisé par le Parlement autrichien avec le soutien de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, Vienne, 16 octobre 2007 ;
  - ✓ M. Austin (Royaume-Uni, SOC) sur la Conférence de haut niveau sur *le mécanisme de suivi de la convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains (GRETA)*, Strasbourg (Conseil de l'Europe), 8-9 novembre 2007 ;
  - ✓ Mme Bilgehan (Turquie, SOC) sur le Séminaire parlementaire régional du Groupe D dans le cadre de la campagne « *Les parlements unis pour combattre la violence domestique contre les femmes* » organisé par le Parlement bulgare avec le soutien de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, Sofia, 29 novembre 2007 ;
- *Accès à un avortement sans risque et légal en Europe* (rapporteuse : Mme Wurm, Autriche, SOC) : suite au souhait de la rapporteuse, a décidé de demander au Bureau une prolongation de renvoi jusqu'au 25 avril 2008 ;
- A pris note de l'accord de coopération signé entre l'Assemblée parlementaire et le Parlement européen le 28 novembre 2007 ;
- A pris note des principaux changements dans le Règlement de l'Assemblée, qui entreront en vigueur à compter du 22 janvier 2008, suite à l'adoption de la Résolution 1583 (2007) « améliorer la participation des membres aux sessions plénières de l'Assemblée et aux réunions des commissions », de la Résolution 1584 (2007) « application et amendements de diverses dispositions du Règlement de l'Assemblée » et de la Résolution 1585 (2007) « principes d'égalité des sexes à l'Assemblée parlementaire »
- *Ses prochaines réunions* : a décidé de se réunir comme suit :
- **Strasbourg**, au cours de la 1<sup>ère</sup> partie de session de l'Assemblée de 2008 (21-25 janvier) ;
  - **Paris** (Bureau du Conseil de l'Europe), lundi 10 mars 2008 (réunion plénière) et mardi 11 mars 2008 (audition sur un thème à définir) – à confirmer - ;
  - **Strasbourg**, au cours de la 2<sup>ème</sup> partie de session de l'Assemblée de 2008 (14-18 avril) ;
  - **Vienne**, lundi 28 avril 2008 : réunion plénière et mardi 29 avril 2008 : troisième réunion de coordination des parlementaires de référence impliqués dans la dimension parlementaire de la campagne du Conseil de l'Europe pour combattre la violence à l'égard des femmes, y compris la violence domestique (dates à confirmer et sous réserve de l'autorisation du Bureau).

Sylvie Affholder, Jannick Devaux, Guillaume Parent, Juliette Araujo